

Dum veneris, etc.

When Thou shalt come,  
etc.

Requiem æternam,  
dona ei, Domine, et lux  
perpetua luceat ei.

Eternal rest grant unto  
him, O Lord, and let  
perpetual light shine upon  
him.

Libera me, etc.

Deliver me, etc.

*Whilst the above RESPONSORY is being sung, the Priest puts incense into the censer. At the end of the RESPONSORY is said:*

Kyrie eleison.  
Christe eleison.  
Kyrie eleison.

Lord, have mercy.  
Christ, have mercy.  
Lord, have mercy.

*Priest.*—Pater noster  
(*secreto*).

*Priest.*—Our Father  
(*inaudibly*).

*Meanwhile the Priest receives the sprinkler from the assistant, and, having made a low bow to the crucifix, goes round the Bier, and sprinkles the Corpse thrice on each side; then, returning to his place, he receives the censer from the assistant, and in like manner goes round the Bier, and incenses the Corpse in the same way as he sprinkled it; then, having returned the censer to the assistant, he says:*

Et ne nos inducas in  
tentationem.

*Choir.*—Sed libera nos a  
malo.

*Priest.*—A porta inferi.

*Choir.*—Erue, Domine,  
animam ejus.

*Priest.*—Requiescat in  
pace.

*Choir.*—Amen.

*Priest.*—Domine,  
exaudi orationem meam.

*Choir.*—Et clamor  
meus ad te veniat.

And lead us not into  
temptation.

*Choir.*—But deliver us  
from evil.

*Priest.*—From the gate  
of hell.

*Choir.*—Deliver his  
soul, O Lord.

*Priest.*—May he rest in  
peace.

*Choir.*—Amen.

*Priest.*—O Lord, hear  
my prayer.

*Choir.*—And let my cry  
come unto Thee.